

Yaguaza
West Indian Whistling Duck / Jenjon fran
Dendrocygna arborea
48- 56 cm / Residente

Yaguasín
Fulvous Whistling Duck / Jenjon wouj
Dendrocygna bicolor
46-51 cm / Residente

Pato espinoso, Pato rojizo
Ruddy Duck / Kanna plonjon
Oxyura jamaicensis
35-43 cm / Residente

Pato criollo
Masked duck / Kanna maske
Nomonyx dominicus
30-36 cm / Residente

Pato serrano
Green-winged Teal / Sasèl zèt vèt
Anas crecca
33- 39 cm / Visitante

Pato inglés
Mallard / Kanna kolvèt
Anas platyrhynchos
51- 71 cm / Visitante

Pato cuchareta
Northern Shoveler / Kanna souchè
Spatula clypeata
43-53 cm / Migratoria

Pato de la Florida
Blue-winged Teal / Kanna sasèl
Spatula discors
38-40 cm / Migratoria

Pato cabecialargo
American Wigeon / Kanna zèt blan
Mareca americana
46-56 cm / Migratoria

Pato de orilla
White-cheeked Pintail / Kanna Tèt Blanch
Anas bahamensis
41-46 cm / Residente

Pato pescuecualargo
Northern Pintail / Kanna pilè
Anas acuta
54-55cm / Migratoria

Pato cabezón
Ring-necked Duck / Kanna tèt nwa
Aythya collaris
40-46 cm / Migratoria

Pato turco
Lesser Scaup / Kanna zonbii
Aythya affinis
38 - 46 cm / Migratoria

Guineíta
Yellow-breasted Crane
Ti rato jòn
Hapalocrex flaviventer
14 cm / Residente

Gallareta azul
Purple Gallinule / Poul d lo tèt ble
Porphyrio martinica
33 cm / Residente

Gallito de agua
Northern Jacana
Doktè, Poul d lo dore
Jacana spinosa
19 - 23 cm / Residente

Gallareta pico rojo
Common Moorhen
Poul d lo tèt wouj
Gallinula galeata
32 - 35 cm / Residente

Gallito manchado
Spotted Rail / Rato tache
Pardirallus maculatus
25 cm / Residente

Diablotín
Black-capped Petrel
Chanwan lasèl
Pterodroma hasitata
35 - 40 cm / Residente reproductor

Gaviota arenquera
Herring Gull / Mòv gri
Larus argentatus
56-66 cm / Visitante

Gaviota
Lesser Black-backed Gull
Ti mòv do nwa
Larus fuscus
53-63 cm / Visitante

Gaviota cabecinegra
Laughing Gull / Mòv tèt nwa
Leucophaeus atricilla
39-46 cm / Residente y visitante

Pájaro bobo mayor, tacó
Hispaniolan Lizard Cuckoo
Tako
Coccyzus longirostris
41-46 cm / Endémica

Pájaro bobo menor
Mangrove Cuckoo
Ti tako
Coccyzus minor
28-30 cm / Residente

Cúa
Bay-breasted Cuckoo
Tako kabrit
Coccyzus rufigularis
43-51 cm / Endémica

Paloma ceniza
Plain Pigeon / Ranmye miyèt
Patagioenas inornata
38-40 cm / Residente

Paloma turca
Scaly-naped Pigeon
Ranmye kou wouj
Patagioenas squamosa
36-40 cm / Residente

Rolón turco
Zenaida Dove / Toutrèt ke karej
Zenaida aurita
25-28 cm / Residente

Paloma coronita
White-crowned Pigeon
Ranmye tèt blan
Patagioenas leucocephala
30-35 cm / Residente

Rolita
Common Ground Dove
Zòtlan
Columbina passerina
15-18 cm / Residente

Rabiche
Mourning Dove / Toutrèt ke fen
Zenaida macroura
28-33 cm / Residente

Perdiz grande
Key-west Quail Dove / Pèdri van blan
Geotrygon chrysia
28-30 cm / Residente

Perdiz colorada
Ruddy Quail Dove / Pèdri fran
Geotrygon montana
25 cm / Residente

Perdiz caquito blanco
Grey-headed Quail Dove / Pèdri fran blan
Geotrygon leucometopia
28 cm / Endémica

Guinea
Hemmed Guinea Fowl
Pentad mawon
Numida meleagris
53 cm / Introducida

Codorniz
Northern Bobwhite / Kay
Colinus virginianus
25 cm / Introducida

Madam Sagá
Village Weaver / Madan Sara
Ploceus cucullatus
17 cm / Introducida

Gorrión doméstico
House Sparrow / Mwano kay
Passer domesticus
15 cm / Introducida

Pájaro vaquero
Shiny Cowbird / Gwo mòvèk jòn
Molothrus bonariensis
18-20 cm / Residente

Monjita tricolor
Tricolored Munia
Mannken twa koule
Lonchura malacca
12 cm / Introducida

Cigüita pechijabao
Spotted Munia / Mannken miskad
Lonchura punctulata
11.5 cm / Introducida



El derecho de autor de las ilustraciones de esta guía pertenecen en su mayoría a US Fish and Wildlife Service; otras son de Royal Society for the Protection of Birds y Avibirds.com, todas utilizadas con permiso.

AVES DE COSTAS Y TIERRAS BAJAS DE LA ESPAÑOLA

Flamenco
Greater Flamingo / Flanman wòz
Phoenicopterus ruber
107-122 cm / Residente y visitante

Garzón cenizo
Great Blue Heron / Gwo krabye ble
Ardea herodias
97-137 cm / Residente y visitante

Cuchareta
Roseate Spoonbill / Espatíl
Platalea ajaja
71-86 cm / Residente y visitante

Garza real
Great Egret
Gwo krabye blan
Ardea alba
94-104 cm / Residente y visitante

Garza de rizados
Snowy Egret / Zegrèt blan
Egretta thula
56-66 cm / Residente y visitante

Garza rojiza
Reddish Egret
Krabye tèt wouj
Egretta rufescens
69-81 cm / Residente y visitante

Garza pechiblanco
Tricolored heron / Krabye vant blan
Egretta tricolor
60-70 cm / Residente y visitante

Garza azul
Little Blue Heron
Krabye ble
Egretta caerulea
56-74 cm / Residente y visitante

Yaboa, rey congo
Black-crowned Night-heron
Kòk lanwit
Nycticorax nycticorax
55-66 cm / Residente y visitante

Garza ganadera
Cattle Egret / Krabye gad-bèf Makwàl
Bubulcus ibis
48-56 cm / Residente y visitante

Martinico
Least Bittern
Ixobrychus exilis
28-35 cm / Residente

Corúa
Neotropic Cormorant
Kòmoran lanmè
Phalacrocorax brasilianus
64-68 cm / Visitante

Pelicano, alcatraz
Brown Pelican / Grangozye
Pelecanus occidentalis
100-137 cm / Residente

Tijereta
Magnificent Frigatebird / Sizò
Fregata magnificens
94-104cm / Residente

Buzo, bubí
Brown Booby / Gwo fou gri
Sula leucogaster
107-137 cm / Residente

Coco prieto
Glossy Ibis / Ibis nwa
Plegadis falcinellus
56-64 cm / Residente

Carrao
Limpkin / Rete
Aramus guarauna
69 cm / Residente

Coco blanco
White Ibis / Ibis blan
Eudicinus albus
56-77 cm / Residente

Búcaro
Double-striped Thicknee
Kòk savann
Burhinus bistriatus
38-43 cm / Residente

Playero veteado
Marbled Godwit / Kouli taktè
Limosa fedoa
40- 51 cm / Visitante

Playero pico corvo
Whimbrel / Kouli
Numenius phaeopus
38-46 cm / Visitante

Playero aliblanco
Willet / Bèkasín zèt blan
Tringa semipalmata
33-41 cm / Residente y visitante

Playero manchado
Spotted Sandpiper
Bèkasín zèt tranble
Actitis macularius
18- 20 cm / Visitante

Playero solitario
Solitary Sandpiper
Bèkasín dlo dous
Tringa solitaria
19- 23 cm / Visitante

Playero patas amarillas mayor
Greater Yellowlegs
Gwo bèkasín jann jòn
Tringa melanoleuca
33- 38 cm / Visitante

Playero patas amarillas menor
Lesser Yellowlegs
Bèkasín jann jòn
Tringa flavipes
25-28 cm / Visitante

Playero menor
Least Sandpiper / Ti bèkasín piti
Calidris minutilla
12.5-16.5 cm / Visitante

Chorlito gris
Black-bellied Plover
Plivyè vant nwa
Pluvialis squatarola
26-34 cm / Visitante

Chorlito americano
American Golden Plover
Plivyè dominica
Pluvialis dominica
24-28 cm / Visitante

Playero turco / Vira piedras
Ruddy Turnstone / Eriys
Arenaria interpres
21-26 cm / Visitante

Playero pico largo
Short-billed Dowitcher
Bèkasín mawon bèk long
Limnodromus griseus
25- 29 cm / Visitante

Playero patas negras
Semipalmated Sandpiper
Ti bèkasín jann nwa
Calidris pusilla
13-15 cm / Visitante

Playero pechirrojo
Red Knot
Calidris canutus
23-25 cm / Visitante

Playero blanquito
Sanderling / Bèkasín blan
Calidris alba
18-22 cm / Visitante

Chorlito silbador
Piping Plover / Ti plivyè sifè
Charadrius dominicus
17-18 cm / Visitante

Chorlito niveo
Snowy Plover / Ti plivyè blan
Charadrius nivosus
15-17 cm / Residente

Chorlito semipalmado
Semipalmated Plover
Kolye jann jòn
Charadrius semipalmatus
17-19 cm / Visitante

Chorlito Cabezón
Wilson's Plover
Kolye fran
Charadrius wilsonia
16- 20 cm / Residente

Tiño
Killdeer / Kolye doub
Charadrius vociferus
20 - 28 cm / Residente

Viudita
Black-necked Stilt / Pèt pèt
Himantopus mexicanus
35-39 cm / Residente

Caracolero
American Oystercatcher
Gwo bèkasín bèk jòn
Haematopus palliatus
35-39 cm / Residente y visitante

Cervera, bubí
Brown Noddy
Mòv tèt blan
Anous stolidus
35-39 cm / Visitante reproductor

Gaviota oscura, charrán oscuro, bubí
Sooty Tern
Mòv nwa vant blan
Onychoprion fuscatus
35-39 cm / Visitante reproductor

Charrán o gaviota piquirroja
Caspian Tern
Gwo mòv bèk jòn
Hydroprogne caspia
48-60 cm / Visitante

Charrán o gaviota real
Royal Tern / Mòv wayal
Thalasseus maximus
45-50 cm / Residente y visitante

Rabijunco
White-tailed Tropicbird
Pay an ke bèk jòn
Phaeton lepturus
81 cm / Residente

Gaviotica, charrán menor
Least Tern / Ti mòv piti
Sterna antillarum
21-24 cm / Visitante

Charrán o gaviota piquigruoso
Gull-billed Tern / Fou bèk nwa
Gelochelidon nitotica
33-38 cm / Residente y visitante

Charrán o gaviota piconegro
Sandwich Tern / Mòv kojèk
Thalasseus sandvicensis
35-45 cm / Residente y visitante

Charrán o gaviota común
Common Tern
Fou bèk wouj
Sterna hirundo
31-35 cm / Visitante

Clave: * Individuo juvenil o inmaduro / ♀ hembra / ♂ macho / R plumaje de reproducción / NR plumaje de no reproducción

